



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti



Serv. Appalti

Via Dogana, 8 - 38122 Trento
☎ 0461.496444 - ☎ 0461.496422
serv.appalti@pec.provincia.tn.it

Trento,

7 OTT. 2016

Prot. n.

S171/16/524932 /3.5/1705-2015
(da citare interamente nella risposta)

Oggetto:

Servizio di gestione integrata delle discariche provinciali per rifiuti urbani ed assimilabili esaurite o chiuse.

NOTA DI CHIARIMENTI

A seguito dei quesiti formulati da imprese interessate a partecipare alla procedura di cui in oggetto, sulla base anche di quanto riscontrato dal Servizio di merito, si comunica quanto segue:

Quesito 1

Nella **parte II del DGUE** si richiede: *"Se pertinente: l'operatore economico è iscritto in un elenco ufficiale di imprenditori, fornitori, o prestatori di servizi o possiede una certificazione rilasciata da organismi accreditati, ai sensi dell'articolo 90 del Codice ?"*. L'iscrizione al MEPAT o all' ELENCO TELEMATICO DELLE IMPRESE della PROVINCIA DI TRENTO rientra in tali elenchi ufficiali? Oppure si intendono altri elenchi oppure elenchi previsti dalla normativa e non ancora disponibili?

Risposta 1

Iscrizione al "MEPAT" ed "ELENCO TELEMATICO DELLE IMPRESE della PROVINCIA DI TRENTO" non rientrano tra gli elenchi ufficiali di operatori economici di cui all'art 90 del Codice.

Quesito 2

Nella **parte II del DGUE** si richiede: *"Se pertinente: l'operatore economico, in caso di contratti di lavori pubblici di importo superiore a 150.000 euro, è in possesso di attestazione rilasciata da Società Organismi di Attestazione (SOA), ai sensi dell'articolo 84 del Codice (settori ordinari)? ovvero, è in possesso di attestazione rilasciata nell'ambito dei Sistemi di qualificazione di cui all'articolo 134 del Codice, previsti per i settori speciali"* si conferma che tale parte non è da compilare in quanto non viene richiesta la SOA e non si tratta di lavori bensì di servizi?

Risposta 2

Si conferma che, riguardando il bando di cui all'oggetto la fornitura di un servizio, la parte del DGUE richiamata non deve essere compilata.

Quesito 3

Nella **parte II del DGUE** si richiede: *"e) L'operatore economico potrà fornire un certificato per quanto riguarda il pagamento dei contributi previdenziali e delle imposte, o fornire informazioni che permettano all'amministrazione aggiudicatrice o all'ente aggiudicatore di ottenere direttamente tale documento"*

accedendo a una banca dati nazionale che sia disponibile gratuitamente in un qualunque Stato membro" e più avanti alla **Parte III del DGUE lettera B** "L'operatore economico ha soddisfatto tutti gli obblighi relativi al pagamento di imposte, tasse o contributi previdenziali, sia nel paese dove è stabilito sia nello Stato membro dell'amministrazione aggiudicatrice o dell'ente aggiudicatore, se diverso dal paese di stabilimento?" in entrambi i casi è sufficiente inserire il DURC in corso di validità?

Risposta 3

Il DGUE è un modulo autodichiarativo che ciascun concorrente deve compilare con le informazioni richieste, se pertinenti, senza necessità di allegare alcun certificato. Nel caso di specie pertanto il concorrente non è tenuto ad allegare il DURC.

Quesito 4

Parte III del DGUE lettera D è necessario inserire della documentazione comprovante le situazioni riportate o è sufficiente riportare l'ufficio del lavoro competente?

Risposta 4

Il DGUE è un modulo autodichiarativo che ciascun concorrente deve compilare con le informazioni richieste, se pertinenti, senza necessità di allegare alcun certificato. Pertanto nel caso di specie non è necessario allegare documentazione comprovante le situazioni riportate. E' possibile indicare indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione qualora la stessa sia accessibile elettronicamente.

Quesito 5

Parte IV del DGUE lettera B) è necessario riportare il dettaglio del fatturato annuo Specifico alla lettera 2a) o è sufficiente riportare l'oggetto del servizio e l'anno di riferimento al seguente punto C 1a)?

Risposta 5

Non è necessario compilare la Parte IV del DGUE lettera B) in quanto il bando di gara non prevede requisiti di capacità economica e finanziaria. Ai fini della dichiarazione del possesso dei requisiti di capacità tecniche e professionali (paragrafo 2.2 lett. C) del bando di gara) è sufficiente compilare la parte IV lettera a) del DGUE, barrando la casella SÌ o NO in corrispondenza del quesito "Soddisfa i criteri di selezione richiesti" (così come indicato nelle "AVVERTENZE PER COMPILAZIONE DGUE" a pag. 16 del bando di gara).

Quesito 6

All'art. 9 del capitolato si riportano diverse attività di manutenzione ordinaria e straordinaria. Con la presente si chiede cosa si intende, ove non specificato, per manutenzione ordinaria e straordinaria: ci si riferisce alla sola messa a disposizione del personale per l'effettuazione della manutenzione o anche l'eventuale acquisto del bene da sostituire (es. teli impermeabili)?

Risposta 6

L'art. 2 del Capitolato specifica che "per gestione ordinaria si intende, oltre al controllo funzionale delle apparecchiature, l'insieme delle operazioni di manutenzione ordinaria e di manutenzione programmata, nonché l'eventuale manutenzione a guasto". Già quindi l'ordinaria gestione comprende la sostituzione, se necessaria, di componenti guaste. Per quanto riguarda le operazioni elencate nell'art. 9 del Capitolato si osserva che gli interventi di manutenzione straordinaria possono interessare varie parti degli impianti di discarica (teli e reti antivento, impianto di estrazione del biogas, sistemi di videosorveglianza, stazioni meteo, etc.), tali interventi comprendono quindi la fornitura delle componenti non riparabili rientranti nella fattispecie del "guasto". Sono evidentemente esclusi gli interventi a carattere strutturale o di grande entità che dovessero rivelarsi comunque necessari durante l'esecuzione del servizio.

Quesito 7

Con riferimento al Capitolato Speciale d'Appalto - Art. 37 - Obblighi assicurativi - Punto 9 "A garanzia della corretta gestione della discarica e a copertura di eventuali danni ambientali la Stazione Appaltante dovrà depositare contanti o titoli, fidejussione bancaria o polizza fidejussoria assicurativa con firme autenticate, sia del garantito che del garante, da notaio, per l'importo di euro 5.000.000,00 (cinquemilioni)", siamo con la presente a chiedere se l'onerosità della stipula di una polizza fidejussoria dal valore di 5.000.000,00 (attorno ad € 50.000,00/60.000,00 all'anno di importo del premio assicurativo, ad esempio, da moltiplicare per tre anni sui due di gestione previsti, in quanto lo svincolo della fideiussione è previsto dopo sei mesi dalla scadenza dell'appalto di gestione), sia stata conteggiata come voce di spesa all'interno dei costi di gestione delle discariche, ovvero se nell'importo a base di gara per la voce "Gestione, controllo e vigilanza delle discariche del lotto, secondo art. 37 del CSA.", pari a € 312.000,00 per il Lotto Est ad esempio, tale costo si debba ritenere ricompreso all'interno della cifra indicata.

Se così non fosse, risulterebbe difficoltoso in caso di una eventuale aggiudicazione, giustificare tale voce di costo all'interno di un quadro economico che prevede Euro 26.000,00 al mese per le attività di gestione e sul quale andrebbe a gravare come costo indiretto per più di 4.000,00 Euro al mese, al netto del ribasso offerto.

Questo anche a fronte del fatto che viene richiesta la stipula di una fideiussione dallo stesso valore per entrambi i Lotti, ma di cui il Lotto Ovest ha invece una cifra ben superiore a base di gara per la stessa voce di Gestione e pari ad € 528.000,00, quasi il doppio di quanto previsto per il Lotto Est.

Diversamente, se l'art. 37 fa invece riferimento alla stipula di una polizza assicurativa per danni ambientali avente come massimale l'importo di 5.000.000,00, il costo di tale polizza assicurativa sarebbe attorno ad € 15.000,00 all'anno e quindi potrebbe rientrare all'interno dei normali costi di gestione della commessa e permettere un ribasso di offerta in linea con le aspettative della Stazione Appaltante, eventualità non praticabile nel caso in cui un soggetto concorrente debba tenere conto anche di un costo indiretto come onere finanziario pari ai 50.000,00 Euro di cui sopra.

Risposta 7

Si conferma che i costi derivanti dalle garanzie richieste dal Capitolato speciale d'appalto sono ricompresi nelle voci di computo presenti nel quadro economico. Si sottolinea comunque che ai fini della copertura del danno ambientale si ritiene ammissibile anche la stipulazione di una polizza assicurativa a favore della PAT per danni a persone o cose del massimale pari ad Euro 5.000.000,00 senza inserimenti di franchigie e sottolimiti.

Si evidenzia altresì che per mero errore materiale nel sopra riportato art. 37, punto 9 del Capitolato, è disposto "a copertura di eventuali danni ambientali la Stazione Appaltante dovrà depositare contanti o titoli, fidejussione bancaria o polizza fidejussoria assicurativa.....". La disposizione corretta è invece "a copertura di eventuali danni ambientali l'Appaltatore dovrà depositare contanti o titoli, fidejussione bancaria o polizza fidejussoria assicurativa.....".

Quesito 8

Con riferimento ai requisiti di capacità tecnico-professionale si richiede se in un contratto degli ultimi 3 anni tra le attività previste in un servizio di gestione integrata di una discarica era presente anche il trasporto e smaltimento del percolato è corretto che l'importo relativo a quella quota di servizi venga conteggiato all'interno del valore totale del servizio con cui raggiungere il requisito da voi indicato?

Risposta 8

Si conferma che i contratti utili al raggiungimento del requisito di capacità tecnico-professionale di cui al paragrafo 2.2 lett. C.1) e/o C.2) – servizi di gestione analoghi a quelli oggetto dell'appalto - devono riferirsi alla gestione di impianti di discarica in quanto prestazione principale, a prescindere dalla natura di eventuali ulteriori prestazioni secondarie ricomprese nell'oggetto dei contratti medesimi.



IL DIRIGENTE

dott. Leonardo Caronna



PF/PZ